

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

PD9008



EN User manual

RU Руководство пользователя

UK Посібник користувача

PHILIPS

Зміст

1	Важливо	2
	Важливі заходи безпеки	2
	Примітка	4
2	Портативний DVD-програвач	7
	Вступ	7
	Що в коробці	7
	Огляд головного блока	8
	Огляд пульта дистанційного керування	10
3	Початок роботи	12
	Встановлення батарей пульта дистанційного керування	12
	Під'єднання додаткового обладнання	13
	Заряджання батареї	14
4	Відтворення	16
	Увімкнення	16
	Вибір мови екранного меню	16
	Відтворення дисків	16
	Параметри відтворення	17
5	Перегляд телепрограм	19
	Налаштування телевізора	19
6	Налаштування параметрів	21
7	Інформація про виріб	23
8	Усунення несправностей	24

1 Важливо

Важливі заходи безпеки

- ① Прочитайте ці інструкції.
- ② Зберігайте ці інструкції.
- ③ Візьміть до уваги всі попередження.
- ④ Дотримуйтесь усіх вказівок.
- ⑤ Не використовуйте виріб біля води.
- ⑥ Чистіть виріб лише сухою ганчіркою.
- ⑦ Не ставте виріб біля джерел тепла, наприклад батарей, обігрівачів, печей або інших виробів (включаючи підсилювачі), які виробляють тепло.
- ⑧ Слідкуйте, щоб не стати на кабель живлення чи не перетиснути його, особливо біля штекерів та в місцях виходу з виробу.
- ⑨ Використовуйте лише приладдя, вказане виробником.
- ⑩ Від'єднуйте пристрій від мережі під час грози або коли Ви не плануєте ним користуватися протягом тривалого часу.
- ⑪ Обслуговування виробу має здійснюватися кваліфікованими особами. Обслуговування виробу потрібне тоді, коли виріб пошкоджено тим чи іншим чином, наприклад пошкоджено кабель живлення або штекер, на виріб розлито рідину або впав якийсь предмет, виріб упав, потрапив під дощ або у середовище з високою вологістю чи просто не працює належним чином.
- ⑫ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ щодо використання батарей – Для запобігання витіканню батарей, що може спричинити тілесні ушкодження, пошкодження майна чи пристрою:**
 - встановлюйте батареї належним чином, враховуючи значення полярності + та -, як це вказано на пристрої;
 - Не використовуйте одночасно різні типи батарей (старі та нові, вуглецеві та лужні тощо).
 - якщо Ви не плануєте користуватися пристроєм тривалий час, батареї слід вийняти.

- ⑬ Батареї (комплект батарей або вставлені батареї) слід обережати від надмірної дії тепла, наприклад сонячних променів, вогню тощо.
- ⑭ Оберегайте виріб від рідин та бризок.
- ⑮ Не ставте на виріб речей, які можуть спричинити його пошкодження (напр., ємності з рідиною, запалені свічки).
- ⑯ Якщо для вимикання пристрою використовується штепсельна вилка або ШТЕПСЕЛЬ, слід стежити за його справністю.



Попередження

- Ніколи не знімайте корпус виробу.
- Деталі цього виробу не можна змащувати.
- Ніколи не ставте виріб на інше електричне обладнання.
- Зберігайте виріб подалі від прямих сонячних променів, джерел відкритого вогню або тепла.
- Не дивіться на промені лазера всередині виробу.
- Слідкуйте за тим, щоб кабель живлення, штекер чи адаптер завжди можна було легко від'єднати від електромережі в разі потреби.

Безпека слуху

Вибирайте середній рівень гучності.

- Використання навушників із високим рівнем гучності може пошкодити слух. Цей виріб може передавати звук в таких діапазонах децибел, за яких людина може втратити слух, навіть якщо прослуховування триває менше хвилини. Вищий діапазон частот децибел призначено для тих, хто вже мав проблеми зі слухом.
- Звук може видаватися не таким, яким він є насправді. Із часом внаслідок прослуховування "прийнятного рівня" слух адаптується до вищої гучності звуку. Отже, після тривалого прослуховування "нормальна" гучність може видаватися високою і непринятною на слух. Щоб позбутися такого відчуття, вибирайте безпечний рівень гучності, поки слух не адаптується.

Щоб встановити безпечний рівень гучності:

- Встановіть регулятор гучності у положення низької гучності.
- Повільно збільшуйте рівень гучності, поки звук не буде прийнятним і не буде відтворюватися чітко та без спотворень.

Користуйтеся навушниками протягом розумних проміжків часу:

- Тривале прослуховування навіть із "безпечним" рівнем звуку може також призвести до втрати слуху.
- Помірковано використовуйте пристрій і прослуховуйте вміст із перервами.

Використовуючи навушники, дотримуйтеся поданих інструкцій.

- Прослуховуйте вміст із відповідною гучністю протягом розумних проміжків часу.
- Не змінюйте рівень гучності, поки слух не адаптується.
- Завжди вибирайте такий рівень гучності, щоб чути звуки довкола себе.
- У потенційно небезпечних ситуаціях слід користуватися навушниками з обережністю або тимчасово їх вимикати. Не використовуйте навушники за кермом транспортного засобу, велосипеда, перебуваючи на роliках тощо; це може спричинити аварію і в багатьох регіонах є заборонено.



Увага!

- Невідповідне використання засобів керування, виконання налаштувань чи функцій без дотримання вказівок цього посібника може призвести до радіоактивного опромінення або спричинити виникнення небезпечних ситуацій.

Примітка

Внесення будь-яких змін чи модифікації цього пристрою, які не є позитивно схвалені компанією Philips Consumer Lifestyle, можуть позбавити користувачів права користуватися цим пристроєм.



Цей виріб відповідає усім вимогам Європейського Союзу щодо радіоперешкод.

Інформація про довкілля

Для упаковки виробу було використано лише потрібні матеріали. Ми подбали про те, щоб упаковку можна було легко розділити на три види матеріалу: картон (коробка), пінополістирол (амортизуючий матеріал) та поліетилен (пакети, захисний пінопластовий лист). Система містить матеріали, які в розібраному вигляді можна здати на переробку та повторне використання у відповідний центр. Утилізуйте пакувальні матеріали, використані батареї та непотрібні пристрої відповідно до місцевих правових норм.

Утилізація



Виріб виготовлено з високоякісних матеріалів і компонентів, які можна переробити і використовувати повторно. Позначення у вигляді перекресленого контейнера для сміття на виробі означає, що на цей виріб поширюється дія Директиви Ради Європи 2002/96/EC:



Не утилізуйте цей виріб з іншими побутовими відходами. Дізнайтеся про місцеву систему розділеного збору електричних та електронних пристроїв. Належна утилізація старого пристрою допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.

Виріб містить батареї, які відповідають Європейським Директивам 2006/66/EC і які не можна утилізувати зі звичайними побутовими відходами.

Дізнайтеся про місцеву систему розділеного збору батарей. Належна утилізація батарей допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.

Для виймання вбудованої батареї завжди звертайтеся до кваліфікованого персоналу.



Несанкціоноване виготовлення копій матеріалу, захищеного від копіювання, зокрема комп'ютерних програм, файлів, записів програм та звукозаписів, може порушувати авторські права і становити карний злочин. Цей пристрій забороняється використовувати для таких цілей.

Запис і відтворення матеріалу може потребувати згоду власника. Див. "Закон про авторське право" (1956) та "Закони про захист прав артистів-виконавців" (1958-1972).

Цей пристрій застосовує технологію захисту авторських прав відповідно до формули винаходу згідно певних патентів США та інших прав інтелектуальної власності, які належать корпорації Macrovision та іншим власникам прав. Використання згаданої технології захисту авторських прав вимагає дозволу корпорації Macrovision, технологія призначена для домашнього використання та інших варіантів обмеженого перегляду, якщо корпорація Macrovision не дала дозволу на інше. Забороняється реконструювати чи розбирати пристрій.



Виготовлено згідно з ліцензією Dolby Laboratories.

Dolby та символ двох літер D є товарними знаками компанії Dolby Laboratories.

На виробі така етикетка:



2 Портативний DVD-програвач

Вітаємо вас із покупкою та ласкаво просимо до клубу Philips! Щоб уповні скористатися підтримкою, яку пропонує Philips, зареєструйте свій виріб на веб-сайті www.philips.com/welcome.

Вступ

Цей портативний DVD-програвач відтворює цифрові відеодиски, що відповідають універсальному стандарту DVD-відео. Він може відтворювати фільми з професійною якістю зображення та стерео або багатоканальним звуком (залежно від вмісту диска та додаткового обладнання).

Можна також вибирати доріжки звукозапису, мову субтитрів та різні кути огляду (залежно від вмісту DVD-диска). Крім того, можна обмежити відтворення дисків, які не призначені для дітей.

За допомогою цього DVD-програвача можна відтворювати такі диски (включаючи CD-R, CD-RW, DVD±R та DVD±RW):

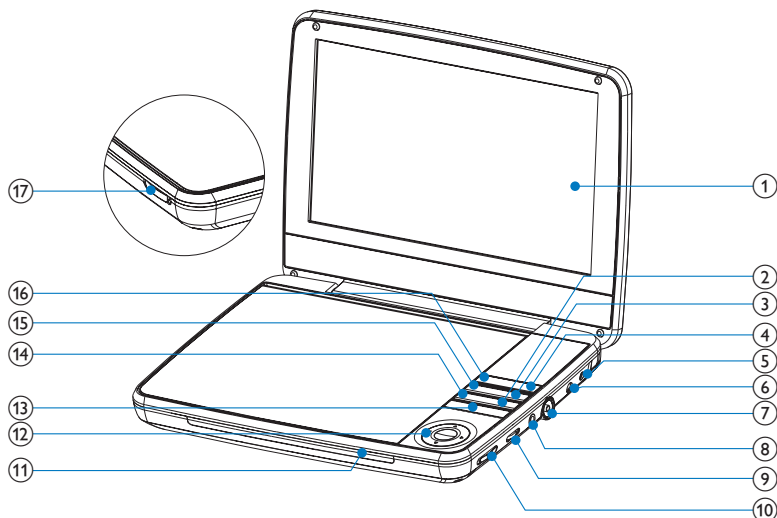
- DVD-відео
- Відео компакт-диски
- Аудіо компакт-диски
- Компакт-диски з MP3-файлами
- Диски з файлами JPEG

Що в коробці

Перевірте вміст упакування:

- 1 портативний DVD-програвач;
- 1 пульт дистанційного керування та 2 батареї типу AAA;
- 1 адаптер змінного струму - AY5806, AY5808 або ASCU12E-090080 (Philips);
- 1 адаптер для авто;
- 1 аудіовідео кабель;
- 1 антена;
- 1 посібник користувача;
- 1 короткий посібник.

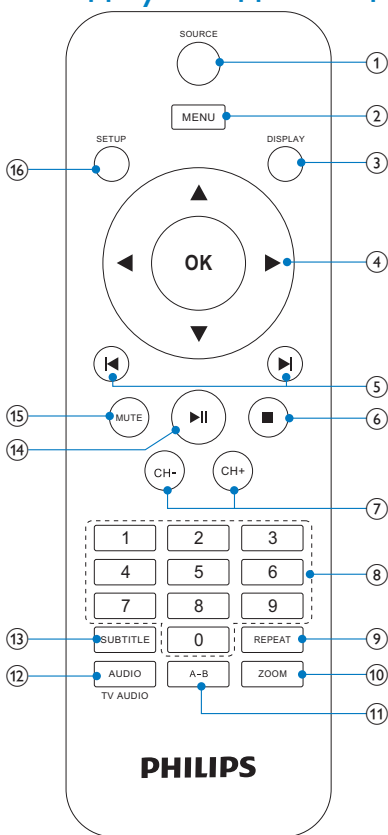
Огляд головного блока



- ① Індикаторна панель
- ② STOP
 - Зупиняє відтворення з диска.
- ③ SUBTITLE
 - Вибір мови субтитрів DVD.
- ④ DVD/ATV
 - Перемикання між режимами DVD та ATV.
- ⑤ DC IN
 - Роз'єм живлення.
- ⑥ 
 - Роз'єм для навушників.
- ⑦ ANTENNA
 - Роз'єм антени.
- ⑧ AV OUT
 - Вихідний аудіовідеороз'єм.

- ⑨ **+ VOL -**
- Збільшує або зменшує рівень гучності.
- ⑩ **OFF (CHR)•POWER•ON**
- Увімкнення/вимкнення DVD-програвача.
- ⑪ **CHR/IR/Ⓢ**
- Індикатор зарядження/Сенсор дистанційного керування/Індикатор живлення.
- ⑫ **▲ (CH+), ▼ (CH-), ◀, ▶**
- Навігація меню.
- ▲ (CH+), ▼ (CH-)**
- Дозволяє перемикає на наступний чи попередній канал.
- ◀, ▶**
- Пошук з прокруткою вперед/назад із різними швидкостями.
- ▶|||OK**
- Дозволяє підтвердити введення або вибір.
 - Запуск, зупинка або відновлення відтворення з диска.
- ⑬ **◀, ▶**
- Дозволяє перейти до попереднього або наступного заголовку, розділу або доріжки.
- ⑭ **MENU**
- Для DVD: вхід або вихід із меню диска.
 - Для VCD: увімкнення або вимкнення режиму PBC (контроль відтворення).
 - Для VCD версії 2.0 або SVCD з увімкненим режимом PBC, дозволяє повернутись до меню.
 - Для телевізора: увімкнення меню налаштування телевізора.
 - Для дисків з даними: перехід до екрана диспетчера файлів.
- ⑮ **AUDIO**
- Для DVD: вибір мови аудіосупроводу.
 - Для VCD: вибір режиму аудіо.
- ⑯ **SETUP**
- Дозволяє увійти або вийти з меню налаштувань.
- ⑰ **OPEN▶**
- Відкривання відділення для дисків.

Огляд пульта дистанційного керування



- ① **SOURCE**
 - Перемикання між режимами DVD та TV.
- ② **MENU**
 - Відкриття або вихід з меню диска/телевізора.
- ③ **DISPLAY**
 - Налаштування значення відображення у системі.

- ④ ▲, ▼, ◀, ▶
- Навігація меню.
- ◀, ▶
- Пошук з прокруткою вперед/назад із різними швидкостями.
- OK
- Дозволяє підтвердити введення або вибір.
- ⑤ ⏮, ⏭
- Дозволяє перейти до попереднього або наступного заголовку, розділу або доріжки.
- ⑥ ■
- Зупиняє відтворення з диска.
- ⑦ CH+/CH-
- Дозволяє перемикає на наступний чи попередній канал.
- ⑧ 0-9
- Цифрова клавіатура.
- ⑨ REPEAT
- Повторення розділу, доріжки або заголовка.
- ⑩ ZOOM
- Збільшення відеосцен або зображень.
- ⑪ A-B
- Позначення відрізка для повторного відтворення.
- ⑫ AUDIO/TV AUDIO
- Для DVD: вибір мови аудіосупроводу.
 - Для VCD: вибір режиму аудіо.
 - Для телевізора: вибір аудіосистеми.
- ⑬ SUBTITLE
- Вибір мови субтитрів DVD.
- ⑭ ▶||
- Запуск або відновлення відтворення диска.
- ⑮ MUTE
- Вимикає або вмикає звук.
- ⑯ SETUP
- Дозволяє увійти або вийти з меню налаштувань.

3 Початок роботи



Увага!

- Керуйте виробом лише так, як це вказано у цьому посібнику користувача.
- Завжди виконуйте вказівки у цьому розділі із вказаною послідовністю.

Якщо Ви звертатиметеся до представників компанії Philips, Вас попросять назвати модель та серійний номер програвача. Модель та серійний номер вказані знизу на програвачі. Запишіть тут цифри:

№ моделі _____

Серійний номер _____

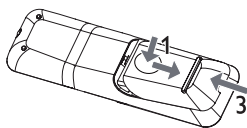
Встановлення батарей пульта дистанційного керування



Увага!

- Ризик вибуху! Тримайте батареї подалі від джерела тепла, сонячних променів або вогню. Ніколи не утилізуйте батареї у вогні.
- Ризик зменшення терміну експлуатації батарей! Ніколи не використовуйте одночасно батареї різних марок або типів.
- Ризик пошкодження виробу! Якщо Ви не користуєтесь пультом дистанційного керування протягом тривалого періоду часу, виймайте батареї.
- Використання батарей невідповідного типу може становити небезпеку або спричинити вибух. Заміняйте батарею лише батареєю того самого або еквівалентного типу.
- Батареї містять хімічні речовини, тому утилізуйте їх належним чином.

- 1 Відкрийте батарейний відсік.
- 2 Вставте 2 батареї типу AAA, враховуючи відповідні значення полярності (+/-), як зображено на малюнку.
- 3 Закрийте батарейний відсік.



Під'єднання додаткового обладнання

Під'єднання телевізора



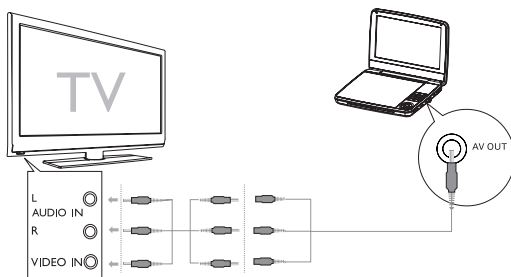
Увага!

- Перед тим як під'єднувати додаткове обладнання, програвач потрібно вимкнути.

Для перегляду DVD-дисків програвач можна під'єднати до телевізора або підсилювача.

Кольори аудіовідео кабелів (аудіовідео кабель, що під'єднується до телевізора, не входить у комплект) мають відповідати кольорам роз'ємів:

- жовтий кабель під'єднується до жовтого роз'єму відео;
- червоно-білий кабель під'єднується відповідно до червоного та білого аудіороз'ємів.





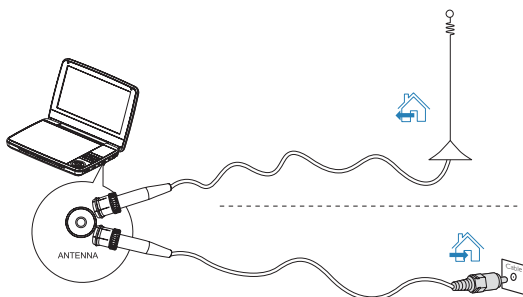
Примітка

- Відтворювати телепрограми з програвача на екрані телевізора неможливо.

Під'єднання телевізійної антени

Програвач можна під'єднати до антени з комплекту або до власної антени та переглядати програми постачальника послуг цифрового телебачення.

- Під'єднайте антену до роз'єму **ANTENNA**.



Порада

- Для кращого сигналу під'єднайте програвач до власної антени.

Зарядження батареї



Увага!

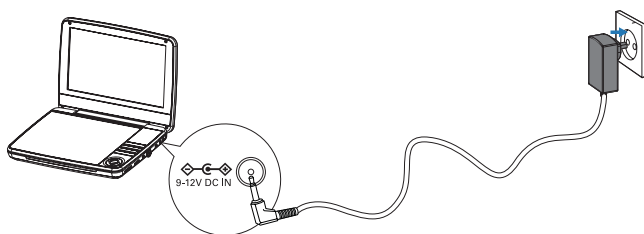
- Ризик пошкодження виробу! Перевірте, чи напруга в мережі відповідає значенню напруги, вказаному знизу програвача.
- Для зарядження батареї використовуйте лише адаптер змінного струму, що входить до комплекту.



Примітка

- Табличка з даними знаходиться на дні програвача.
- Програвач можна заряджати лише тоді, коли живлення вимкнено.

- 1 Пересуньте перемикач **OFF (CHR)•POWER•ON** у положення **OFF(CHR)**.
- 2 Під'єднайте адаптер змінного струму, що додається, до програвача та розетки.



- ↳ Увімкнеться індикатор заряджання. Щоб повністю зарядити батарею, необхідно приблизно 7 годин.
- ↳ Коли батарею повністю заряджено, індикатор заряджання згасає.

4 Відтворення

Увімкнення

Пересуньте перемикач **OFF (CHR)•POWER•ON** у положення **ON**.

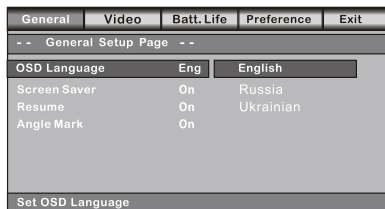
↳ Увімкнеться індикатор ①.

Вибір мови екранного меню

Можна вибрати мову тексту екранного меню.

1 Натисніть **SETUP**.

↳ З'явиться меню налаштування.



2 Перейдіть до пункту [Персональні налаштування] > [Мова OSD].

3 За допомогою кнопки ► виберіть потрібне значення.

4 Для підтвердження натисніть ►||/OK.

5 Щоб вийти, натисніть **SETUP**.

Відтворення дисків

1 Натисніть **DVD/ATV**, щоб перейти в режим дисків.

2 Щоб відкрити відділення для дисків, на програвачі посуňte **OPEN►**.

3 Вставте диск наклейкою догори.

4 Натисніть на кришку, щоб закрити відділення для дисків.

↳ Відтворення розпочнеться автоматично.

- Після появи меню виберіть потрібний пункт і натисніть ►||/OK, щоб розпочати відтворення.

- Щоб призупинити відтворення, натисніть ►II/OK. Щоб відновити відтворення, натисніть цю кнопку ще раз.
- Щоб зупинити відтворення, натисніть **STOP**.
- Щоб вибрати попередній/наступний елемент вмісту, натисніть кнопку II або III.
- Щоб розпочати пошук у відео/аудіо вмісті, натисніть і утримуйте ◀ або ▶. Щоб налаштувати швидкість пошуку, коротко натисніть ◀ або ▶.

Параметри відтворення

Вибір мови аудіосупроводу

Для DVD-дисків із двома чи більше мовами аудіосупроводу.

- Під час відтворення кілька разів натискайте кнопку **AUDIO**, поки не буде вибрано потрібну мову.

Вибір мови субтитрів

Для DVD-дисків із двома чи більше мовами субтитрів.

- Під час відтворення кілька разів натискайте кнопку **SUBTITLE**, поки не буде вибрано потрібну мову.

Повтор

- Щоб вибрати різні параметри повторення, під час відтворення натискайте кнопку **REPEAT** кілька разів.



Порада

- Для VCD: якщо увімкнено функцію PBC, повторно відтворити вказані об'єкти неможливо.

Повторення відрізка вмісту

Можна вибрати повторення певного відрізка аудіо/відео вмісту в межах одного заголовка, розділу чи доріжки (повтор A-B).

- 1 Під час відтворення у вибраній початковій точці натисніть **A-B**.
↪ Відобразиться [↺ A].
- 2 У вибраній кінцевій точці натисніть **A-B** ще раз.

- ↳ Відобразиться [↺AB].
- ↳ Вибраний відрізок вмісту відтворюється повторно.

3 Для скасування натисніть **A-B**.

Масштабування

Для дисків DVD, VCD та компакт-дисків із файлами JPEG: можна збільшувати або зменшувати відеозображення або фотографії.

1 Для збільшення та зменшення кілька разів натискайте кнопку **Zoom**.

2 Коли відеозображення чи фотографію збільшено, натискайте **▲**, **▼**, **◀**, **▶** для переміщення зображенням.

Поворот зображень

Лише для компакт-дисків із файлами JPEG. Коли відкрито файл формату JPEG:

- Для повороту проти годинникової стрілки натискайте **◀**.
- Для повороту за годинниковою стрілкою натискайте **▶**.
- Для дзеркального відображення вгору або вниз натискайте **▲**.
- Для дзеркального відображення вліво або вправо натискайте **▼**.

5 Перегляд телепрограм



Примітка

- Спочатку перевірте, чи до програвача під'єднано антену.
- Перевірте наявність достатнього телевізійного сигналу. Дізнатися про наявність телевізійного сигналу можна, звернувшись до компетентних органів з питань телемовлення у своїй країні або відвідавши веб-сайт www.philips.com/support.

Налаштування телевізора

1 Натисніть **DVD/ATV**, щоб вибрати режим TV.

2 Натисніть **MENU**.

↳ З'явиться меню телевізора.

TV MENU	
Auto Search	Start
TV System	SECAM
TV Sound	DK
Fine Tune	 II
Del. Channel	

3 Натисніть **▲/▼**, щоб перейти до потрібного пункту.

4 За допомогою **◀▶** виберіть потрібний параметр.

5 Натисніть **▼**, щоб перейти до **[Auto Search]**, а потім натисніть **▶**, щоб розпочати пошук.

↳ Розпочнеться автоматичний пошук.

↳ Виконуватиметься пошук та збереження усіх наявних телеканалів.

- Для перегляду іншого каналу натисніть **CH+/CH-**.
- Щоб видалити потрібний канал, перейдіть до нього і виберіть **[TV Menu] > [Del . Channel]**.



Порада

- Щоб отримати інформацію щодо налаштування телевізійної системи та звуку телевізора, зверніться до місцевих органів з питань телемовлення.

6 Налаштування параметрів

Для забезпечення оптимального відтворення виконайте точне налаштування за допомогою кнопки **SETUP**.

- 1 Натисніть **SETUP**.
↳ З'явиться меню налаштування.
- 2 Натисніть **▲▼**, щоб вибрати потрібний параметр, та натисніть **▶||/OK**, щоб підтвердити.

[Персональні налаштування]	
[Мова OSD]	Вибір мови екранного меню.
[Заставка]	Увімкнення/вимкнення екранної заставки.
[Продовжити]	Відтворення диска з місця, де його було зупинено.
[Кутовий символ]	Вибір параметрів кута відображення.
[Відео Установки]	
[Високий]	Налаштування яскравості екрана.
[Контрастність]	Налаштування контрастності екрана.
[Тип диспл.]	Вибір формату кадру екрана.
[ТВ стандарт]	Вибір формату відеосигналу відповідно до телевізійної системи.
[-- Стор. налаштування ресурсу батареї --]	
[Підсвітка РК-дисплея]	Налаштування стандартного рівня яскравості підсвітки екрана.
[Предустановки]	
[Звук]	Вибір мови аудіосупроводу.
[DVD Subtitle]	Вибір мови субтитрів DVD.
[DivX Subtitle]	Вибір мови субтитрів DivX.
[DivX VOD]	Отримання реєстраційного коду DivX.
[Диск меню]	Вибір мови меню диска.

[Початкові]	Вибір рівня батьківського контролю.
[Пароль]	Зміна пароля (3308 за замовчуванням).
[Стандартні]	Відновлення початкових налаштувань.

3 Щоб повернутися до попереднього рівня меню, натисніть ◀.

4 Щоб вийти, натисніть **SETUP**.

7 Інформація про виріб



Примітка

- Інформація про виріб може бути змінена без попередження.

Розміри (ШхВхГ)	239 × 39 × 178 мм
Вага	1,1 кг
Блок живлення	Вхід: 100-240 В 50/60 Гц Вихід: постійний струм 9 В--- 0,8 А (мінімальне значення)
Споживання електроенергії	9 Вт
Діапазон робочої температури	0-45°C
Довжина хвилі лазера	650 нм
Відеовихід	
Формат	PAL та NTSC
Рівень вихідного сигналу	1 V _{p-p} ± 20%
Опір навантаження	75 Ω
Лінійний аудіовихід	
Аудіовихід (аналоговий аудіовихід)	Рівень вихідного сигналу: 2 В ± 10%
Опір навантаження	10 кΩ
Спотворення звуку та шум	≤ -80 (1 кГц)
Частота відповіді	20 Гц-20 кГц ± 3 дБ
Співвідношення сигнал/шум	≥ 80 дБ
Розділення каналів	≥ 80 дБ
Динамічний діапазон	≥ 80 дБ

8 Усунення несправностей



Попередження

- Небезпека ураження електричним струмом. Ніколи не знімайте корпус програвача.

Щоб зберегти дію гарантії, ніколи не намагайтеся самостійно ремонтувати систему.

Якщо під час використання цього програвача виникають певні проблеми, перш ніж звертатися до центру обслуговування, скористайтесь наведеними нижче порадами. Якщо це не вирішить проблему, зареєструйте свій програвач і отримайте підтримку на веб-сайті www.philips.com/welcome.

Відсутнє живлення

- Перевірте належне під'єднання до мережі обох штекерів.
- Перевірте живлення розетки.
- Перевірте, чи не протікає вбудована батарея.

Немає звуку

- Перевірте, чи аудіовідео кабель під'єднано належним чином.

Програвач не реагує на пульт дистанційного керування

- Перевірте, чи між пультом дистанційного керування і програвачем немає перешкод.
- Підійшовши близько до програвача, спрямуйте пульт дистанційного керування безпосередньо на програвач.
- Замініть батареї пульта дистанційного керування.
- Для цього диска ця функція недоступна. Див. інструкції до диска.

Спотворення зображення

- Почистіть диск. Чистіть диски чистою, м'якою тканиною без ворсинок, протираючи їх від центру до країв.
- Перевірте, чи формат відеосигналу диска підтримується телевизором.
- Змініть формат відеосигналу для сумісності з телевизором чи програмою.

- Рідкокристалічний екран розроблено на основі високоточної технології. Проте, можна побачити невеликі чорні та/або яскраві цятки (червоні, сині, зелені), які постійно заявляються на рідкокристалічному екрані. Це передбачено виробникам і не є ознакою збою в роботі пристрою.

Диск не відтворюється

- Перевірте, чи диск встановлено текстовими даними догори.
- Почистіть диск. Чистіть диски чистою, м'якою тканиною без ворсинок, протираючи їх від центру до країв.
- Можливо, диск пошкоджено; спробуйте вставити інший диск.

Пристрій не реагує на команди

- Дію команди обмежено диском.

Програваач нагрівається

- Якщо програваач працює безперервно тривалий період часу, його поверхня нагрівається. Це нормально.

Відсутність/слабкий сигнал на екрані

- Телевізійний сигнал надто слабкий або пристрій знаходиться поза зоною покриття телевізійного сигналу.
- Перевірте наявність хорошої зони покриття.
- Під'єднайте пристрій до роз'єму антени телевізора.
- Трансляція телевізійних каналів в авто під час його руху може перешкоджати надходженню сигналу.

Телевізійний сигнал надходить із чорно-білим зображенням або немає звуку

- Перевірте, чи налаштування телевізійної системи та звуку телевізора відповідають нормам місцевого телемовлення. Якщо Вам невідома така інформація, зверніться до місцевих органів з питань телемовлення.

Служба підтримки споживачів

тел.: 0-800-500-697

**(дзвінки зі стаціонарних телефонів на території України
безкоштовні)**

для більш детальної інформації завітайте на www.philips.ua

Компанія встановлює наступний строк служби на свої вироби

Група 1

Телевізори, домашні кінотеатри, музичні центри, портативні DVD програвачі, програвачі Blu-Ray дисків, Hi-Fi пристрої (включаючи компоненти).

Строк служби – 5 років

Група 2

Програвачі DVD, бездротові телефони, радіоприймачі, годинники-радіо, переносні магнітоли, компактні цифрові аудіо плеєри, навушники, мікрофони, телевізійні антени та ін.

Строк служби – 3 роки



© 2010 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

PD9008_51_UM_V1.0

